

ベビーロック  
コンパニオン

baby lock

# COMPANION 4500

## ご使用のてびき

このミシンを安全にお使いいただくため、  
この「ご使用のてびき」をご使用前に必ず  
お読みください。

また「ご使用のてびき」は手元に保管し、  
末長くご活用ください。



このたびは、お買い上げいただき、ありがとうございます。

このミシンは、直線縫いやジグザグ縫いはもちろん、ホームソーイングに必要な縫いができる家庭用電子ミシンです。

このミシンの特長をご理解していただき、正しくお使いいただくために、まずこの「ご使用のてびき」をよくお読みください。

「ご使用のてびき」は、保証書と共に大切に保管してください。

## 安全にご使用いただくために

このミシンを安全にご使用していただくために、以下のことがらを必ず守ってください。

このミシンは、日本国内向け、家庭用です。

FOR USE IN JAPAN ONLY.



### 警 告

感電、火災の恐れがあります。

1.一般家庭用交流電源100Vでご使用ください。

2.以下のようなときは電源スイッチを切り、電源プラグを引き抜いてください。

- ミシンのそばを離れるとき
- ミシンを使用したあと
- ミシン使用中に停電したとき



### 注 意

感電、火災、けがの原因となることがあります。

1.フットコントローラーの上に物をのせないでください。

(電子ミシンの場合は、フットコントローラーはありません。)

2.お客様自身での分解・改造はしないでください。

3.ミシンの操作中はファインダー面板などのカバー類は必ず閉じてください。

4.ミシンの操作中は、針元から目を離さないようにし、針・はずみ車・天びんなどすべての動いている部分に手を近づけないでください。

皆様に常に最新の裁縫性能を提供するために、必要に応じてこのミシンの外観、デザインまたは、付属品を変更することがあります。ご了承下さい。

- 5.曲がった針はご使用にならないでください。
- 6.裁縫中に布を無理に引っ張つたり、押したりしないでください。
- 7.お子様がご使用になるときや、お子様の近くで使用されるときは、特に安全に注意してください。
- 8.以下のことをするときは、電源スイッチを切ってください。
  - 針・針板・押え・アタッチメントを交換するとき。
  - ランプを交換するとき(ランプが冷えてから行なってください)。
  - 「ご使用のてびき」に記載のあるミシンのお手入れを行うとき。
  - 原則として上糸・下糸をセットするとき。
- 9.ミシン、フットコントローラーに以下の異常があるときは、速やかに使用を停止し、お近くの販売店にご連絡の上、点検・修理・調整をお受けください。
  - 正常に作動しないとき。
  - 落下などにより破損したとき。
  - 水に濡れたとき。
  - 電源コード、プラグ類が破損、劣化したとき。
  - 異常な臭い、音がするとき。
- 10.ミシンは安定した平らなテーブルや机の上でご使用ください。

## ミシンの取り扱い

★直射日光が当たる場所、湿気の多い場所には置かないでください。

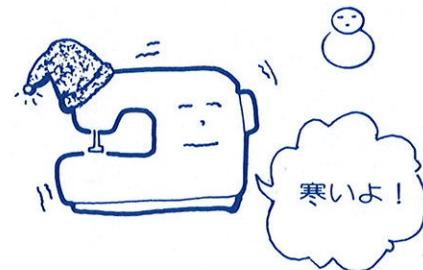


★ひどいよごれは、中性洗剤を溶かした湯(または水)に浸した布でふき、次に湯(または水)に浸した布で洗剤をふきとつてください。



★低温の場所から出したときは、普通の温度になじむまで、しばらく置いてください。

時間がたてば正常に作動するようになります。保管は、なるべく寒いところをさけてください。



## 仕様

定格電圧	100 V
消費電力	80 W
周波数	50Hz/60Hz
ランプ定格	15 W
	幅 385mm
寸法	高さ 280mm
	奥行き162mm
重量	8.0 kg

# 目 次

安全にご使用いただきために

表紙裏

ミシンの取り扱い／仕様

各部の名称

1・2

付属品の名称

3

縫い始めの用意

4

補助テーブルの取扱い.....4

電源のつなぎかた.....5

ミシンのスタートとストップ.....6

スピードコントロール.....6

下糸の巻きかた.....7

下糸の通しかた.....8

上糸のかけかた.....9

糸通し器の使いかた.....11

下糸の引き出しかた.....13

送り歯下げレバー.....14

押えのとりかえかた.....14

模様縫い.....15

針・糸・布地の関係とミシンの  
各調節ダイヤルとの合わせかた

.....16

縫つてみましょう

17

直線縫い.....17

糸調子の調節のしかた.....18

返し縫い.....19

ジグザグ縫い.....20

ジグザグ縫いの糸調子.....20

ボタンホール.....21

裁ち目カガリ-1.....23

裁ち目カガリ-2.....24

まつり縫い.....25

ファスナー付け.....26

アップリケ.....27

つくろい縫い.....28

ミシンのお手入れ

29

針のとりかえかた.....29

カマのお手入れ.....30

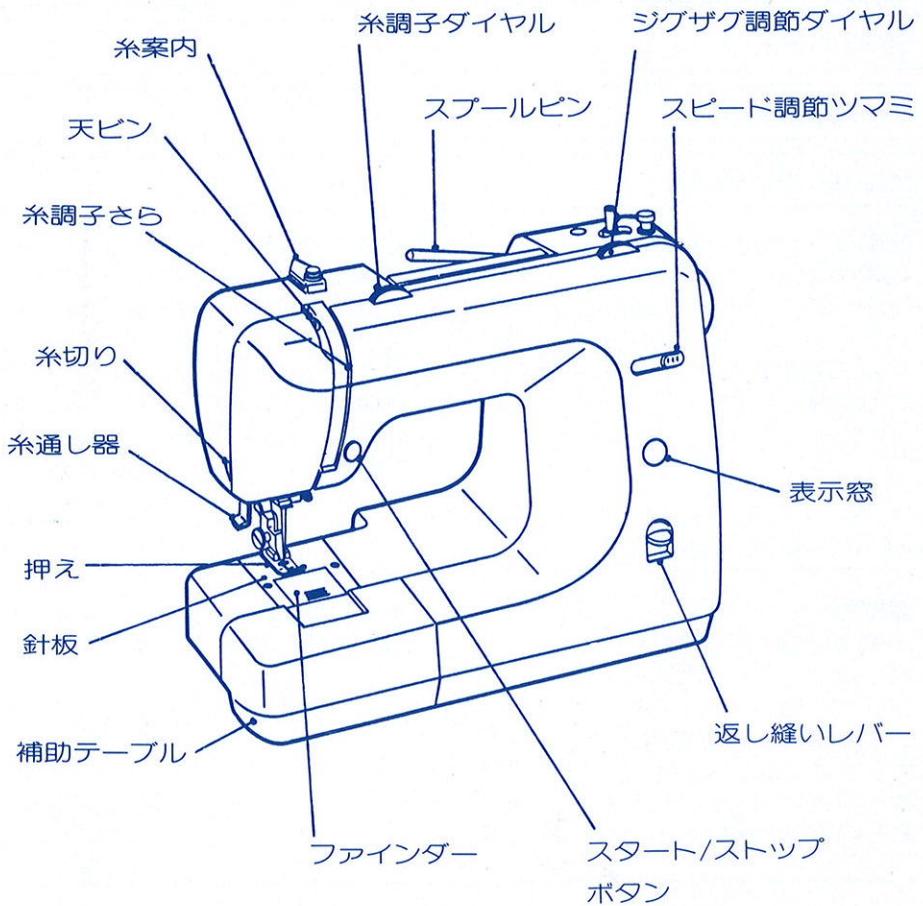
ランプの交換.....31

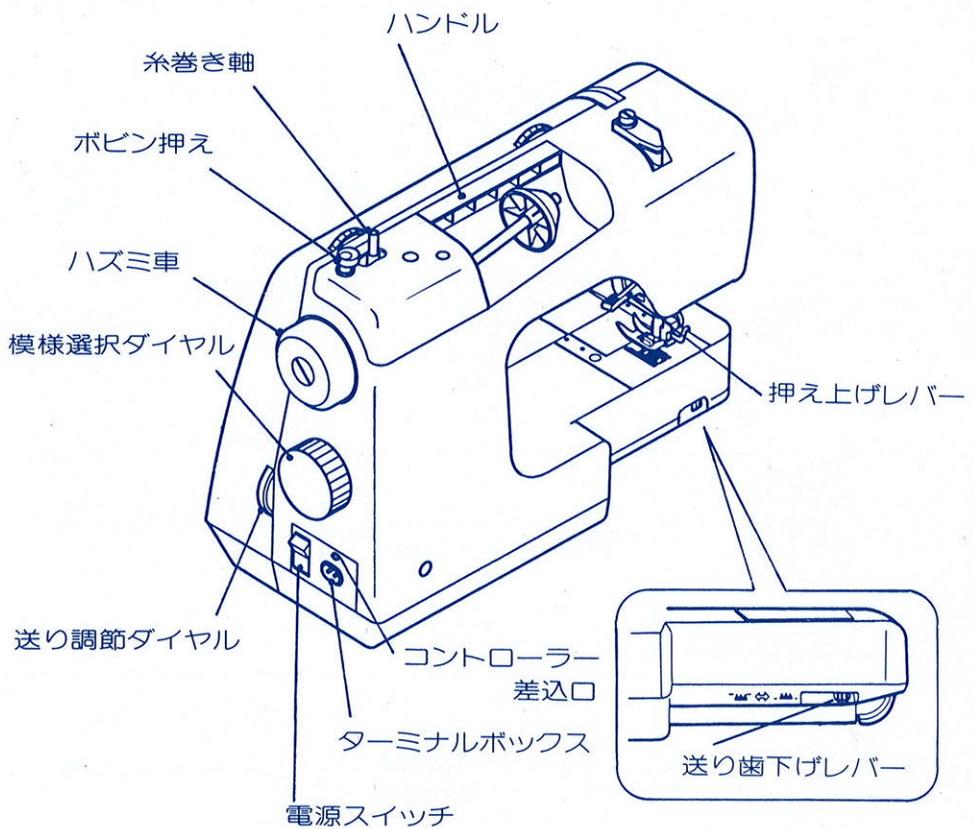
フットコントローラー.....32

ミシンの調子が悪いとき

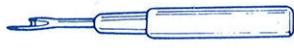
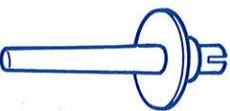
33

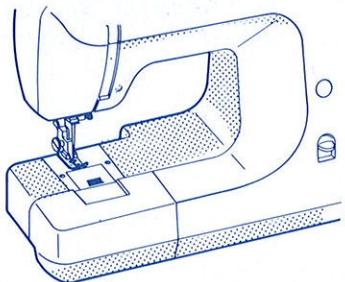
## 各部の名称





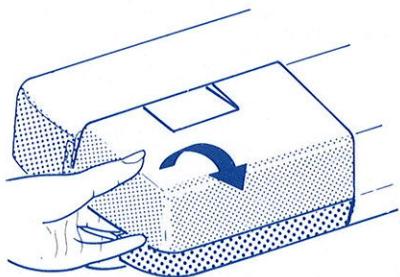
## 付属品の名称

		
ジグザグ押え (ミシンについています)	ファスナー押え	ボビン
		ドライバー
ボタンホール押え	直線押え	
		(大)
裁ち目かぎり押え	まつり縫い押え	
		(小)
スプールキャップ (ミシンについています)	ブラシ	
		
油差し	普通針14番	ボールポイント針
		
リッパー	補助スプールピン	



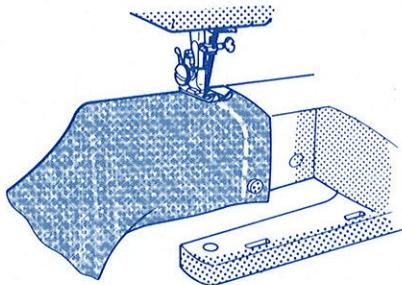
## 縫い始めの用意

ミシンは普通、図のように補助テーブルを取付けて縫います。

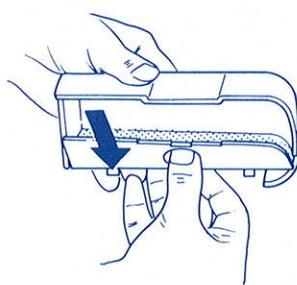


## 補助テーブルの取扱い

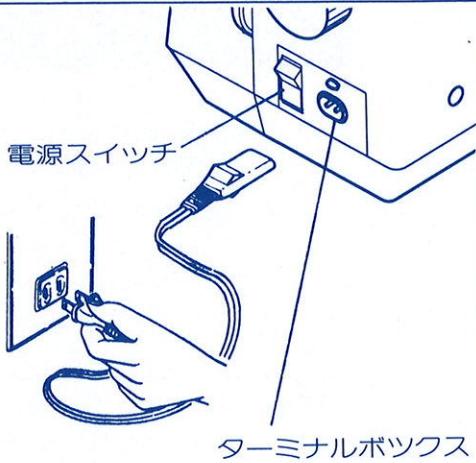
ズボン、袖口などの筒物縫いをするときは補助テーブルを矢印の方向へ持ちあげ、とりはずします。



筒物を縫う場合、便利なフリー アームとして使うことができます。



補助テーブルのふたは矢印方向に開きます。  
(この補助テーブル内に付属品が収納されています。付属品については、P.3を参照ください。)



**OFF**



**ON**

電源スイッチを押すと  
電源が入りミシンは使用  
できます。照明ランプ  
も点灯します。

## 電源のつなぎかた

\*ミシンは安定した場所に置きます。



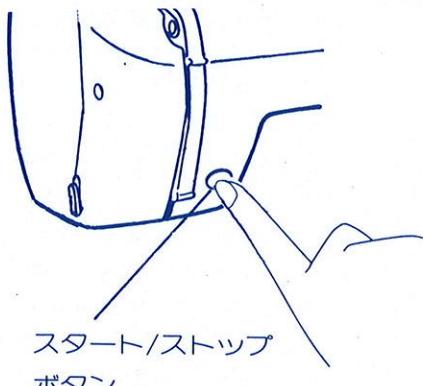
**警告：感電、火災を防ぐために：**

ミシンを使用しないときは、必ず電源プラグをコンセントからはずし、電源スイッチを「OFF」にしてください。

**注意：ケガ防止のために：**  
電源コードを接続するときは必ず、電源スイッチを切ってから行なつてください。

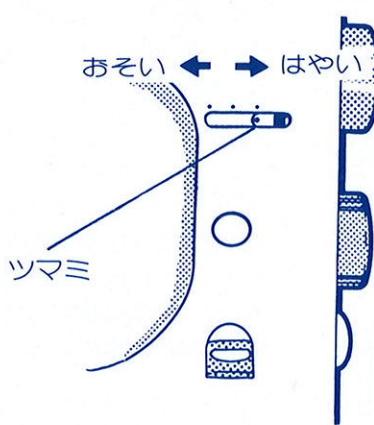
## ■自動停止装置について

- このミシンには、誤った操作などをしたとき自動的に運転を止める安全装置がついています。
- たとえば、縫製中に糸がカマにくい込んだりしたようなとき、安全装置がそれを感知し、3秒以内に自動的に電流を止めます。モーターが止ったら、糸がらみなどミシンを止める原因となつたものを取り除いてください。安全のため電源プラグをぬいておきます。
- 次に、はずみ車を手前に回してみてミシンが動くようになつたかどうかを確かめた上で、再度プラグを入れ、スタート・ストップボタンを押してください。



## ミシンのスタートと ストップ

- ボタンを押すと、ミシンは動きはじめます。
- もう一度押すと、止まります。
- ミシンが動いている間に電源が切れたとき、再び電源を入れただけではミシンは動きません。  
再度ボタンを押すとミシンは動きます。



## スピードコントロール

ぬいながらスピードを調節できます。

スピード調節ツマミを右に動かしますと、回転は速くなり、左へ動かしますと、遅くなります。

\*縫い始めの3~4針はツマミ位置に関係なくおそらく縫い始めます。

**!** 注意: ケガ防止のために:  
針先には充分注意してください。

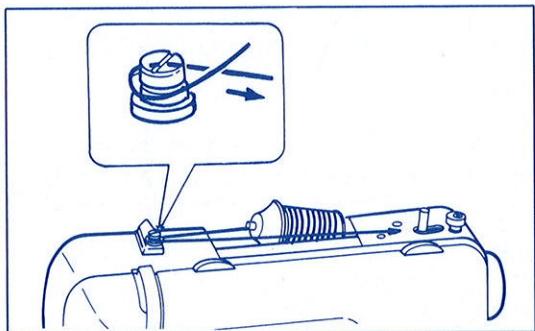
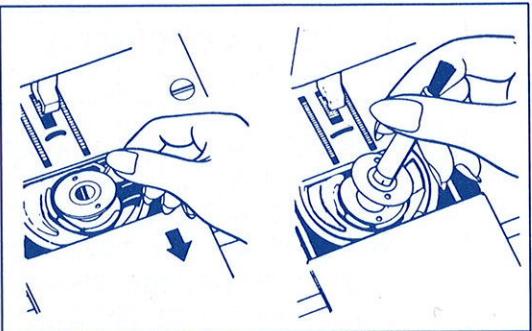
## 下糸の巻きかた

ボビンを取り出します。  
ボビンの取り出しは、針板のファインダーを開けてから行います。

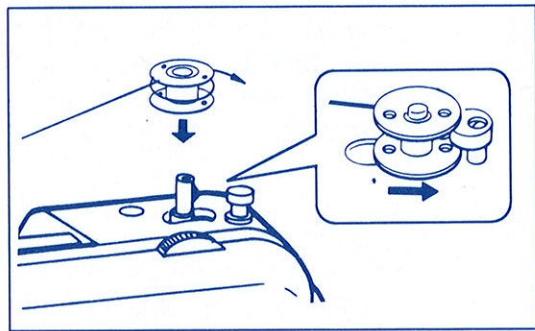
ブラシの片方を使いますとボビンがかんたんに取り出せます。

**注意:ケガ防止のために:**  
**必ず電源スイッチを切つてから行なってください。**

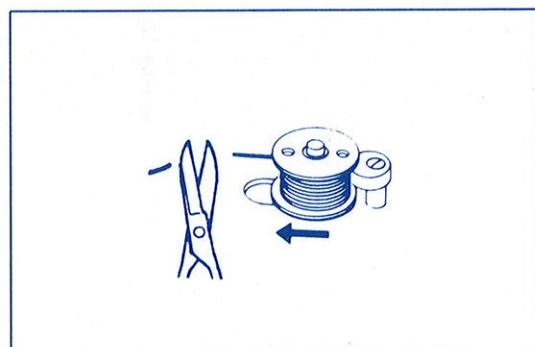
糸コマをスプールピンに差しこみ、糸を糸案内に図のように通します。



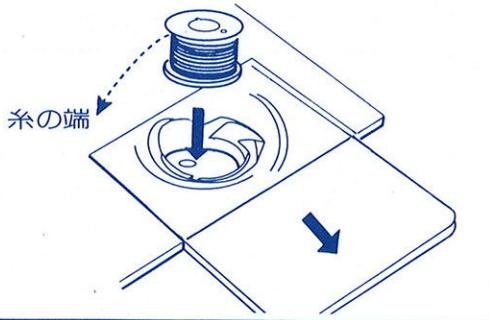
ボビンに糸を矢印方向へ5~6回巻きつけ糸巻き軸に差しこみ、ボビンを右に押しつけボビン抑えに固定します。



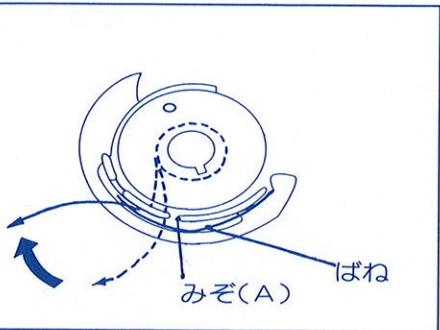
ミシンをスタートし、少し巻いたらいいつたん止めて、余分な糸を切り、再度スタートします。いっぱいまで巻けますと、ボビンの回転は止まります。巻き終つたら、ボビンを矢印の方向に戻します。



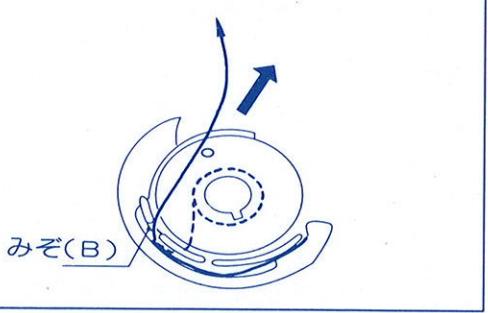
## 下糸の通しかた



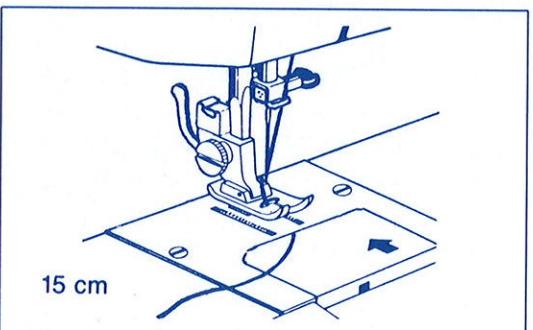
ファインダーをひき出し、糸の端を出してカマの中にボピンを入れます。



糸の端を引きながら、みぞ(A)にかけ、外周とばねの間を通します。

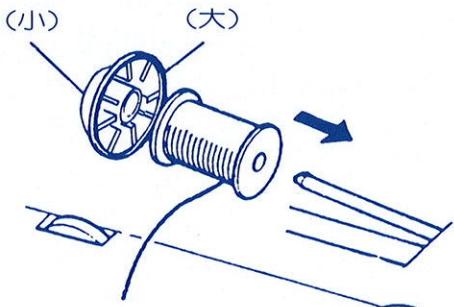


糸のみぞ(B)にかけ、そのまま向こう側へ出します。



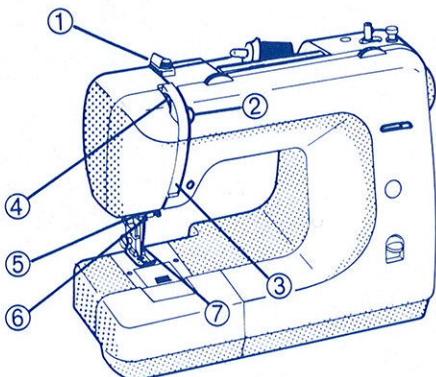
ファインダーを元に戻し、下糸は15cmほど引き出しておきます。

## 上糸のかけかた



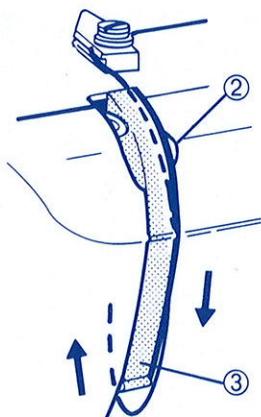
糸コマを差しこみ、スプールキヤップをセットします。

※糸コマとスプールキヤップの間を、すこしあけます。



上糸を掛ける前に、ハズミ車をまわして天ビンを一番上の位置に上げ、押えを上げておきます。

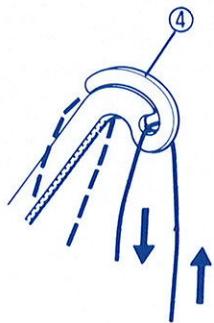
糸コマから糸を引き出し  
糸案内① → 糸調子② → 糸案内  
③ → 天ビン④ → 糸案内⑤ →  
針棒糸掛け⑥ → 針⑦の順に  
糸を通します。



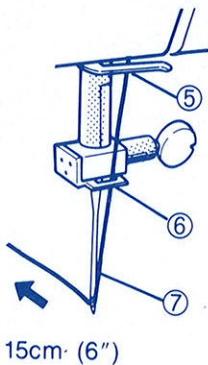
糸調子②へ糸を通すときは皿と皿の間に確実に入れます。

糸案内③は糸を右から左へ掛けます。

(注意：上糸を掛ける時、押え上げレバーが上っていないと糸調子②で皿の間に糸が入らず縫つたときに上糸がすべり上糸の調節がきかなくなりますのでかならず押え上げレバーを上げるようにして下さい。)

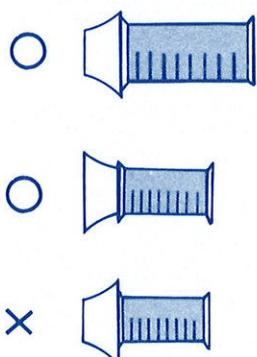


天ビン④へは、糸案内③から引き上げた糸を手前へ引く様にして掛けます。



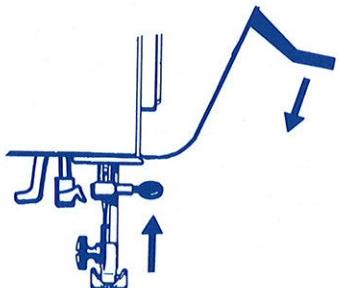
糸案内⑤→針棒糸掛け⑥の順に糸を掛け、針の穴⑦へは、手前から向う側に通し糸端を15cmほど引き出しておきます。

**!** 注意：ケガ防止のために：必ず電源スイッチを切つてから行なってください。



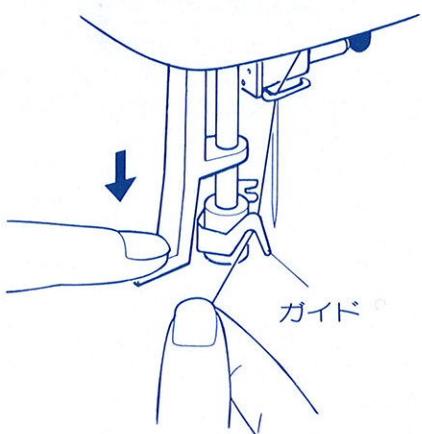
スプールキャップは、図のように糸コマの大きさによって使い分けます。

## 糸通し器の使いかた

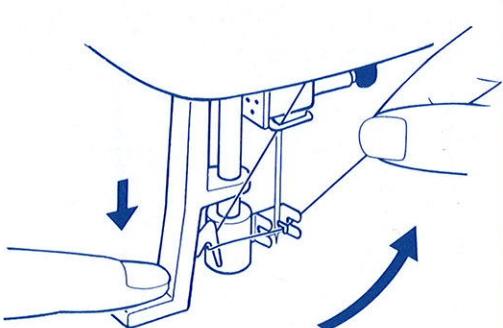


- ⚠ 注意:ケガ防止のために:
- 糸通し使用中は、はずみ車を手で回さないでください。
  - ミシンが動いているときは糸通しレバーに手を触れないでください。
  - 糸通し装置がこわれるだけでなく、針が折れ、ケガのもとになります。

押えを下げます。はずみ車を手前に回して針を上に上げます。

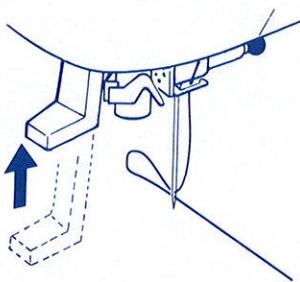


糸通しレバーをかるく下げ、糸を糸通しのガイドにかけて、右にひいてきます。



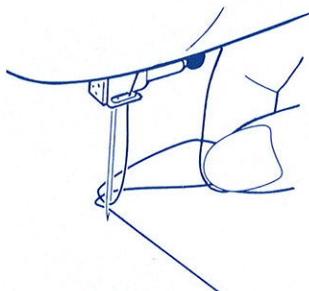
- レバーをいっぱいに下げます。
- 糸通しが回転し、フックが針穴を通ります。

フックの下に糸をかけます。



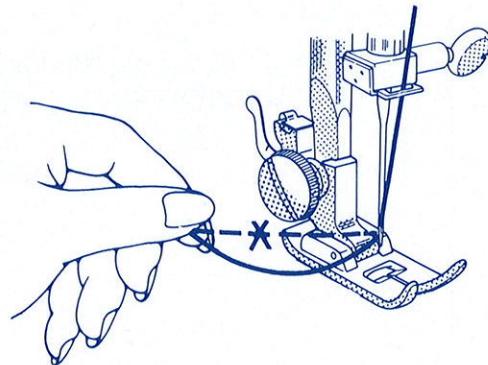
糸をかるく持ってレバーをはなします。

- フックが戻り、糸が輪になつて針穴を通ります。



糸はしを針穴から10cmくらい引き出しておきます。

## 下糸の引き出しかた

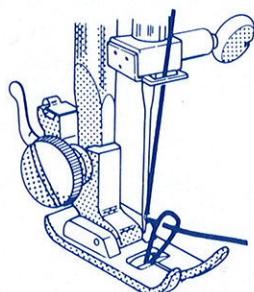


上糸の端をつまんでハズミ車をゆっくり手前の方へ1回転させ、天ビンが上がりきつたところで止めます。

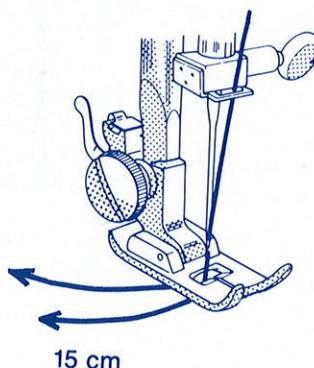
### \* 注意！

糸が張っていますと下糸が出ませんので、たるませてつまみます。

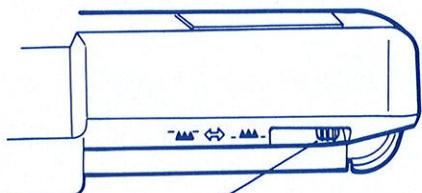
次に上糸を引くと下糸の輪が出て来ます。



上糸と下糸をそろえて押えのみぞを通してから後側へ15cmほど引き出してください。



## 送り歯下げレバー



送り歯下げレバー

-▲▲▲-:送り歯が針板より上がつた状態で一般的な使用状態です。

-▲▲▲-:送り歯が針板より下がりボタン付けなどに用います。

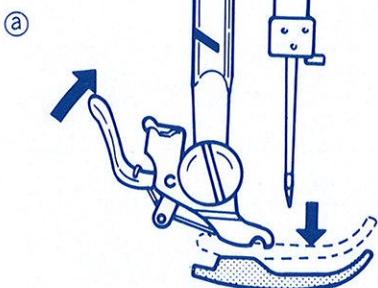
## 押えのとりかえかた



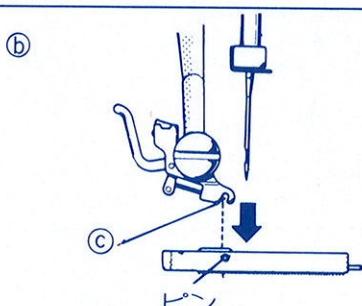
注意:ケガ防止のために:  
必ず電源スイッチを切つてから行なってください。

### 取りかえ前の準備

- ①押え上げレバーを上げます。
- ②ハズミ車を手前方向にまわして針を上げます。



ⓐ 一とりはずしかた—  
押えホルダーのレバーを矢印方向に押すと抑えがはずれます。



ⓑ 一とりつけかた—  
押えのピンを抑えホルダーの溝④の真下にくるよう置きホルダーの溝と押えのピンを一致させます。  
その後押え上げレバーを下します。

## 模様縫い

模様選択ダイヤルを回すと、選択した模様が表示窓に表示されます。

**注意：**模様選択ダイヤルは、必ず針が上がっていることを確認してから回してください。針が曲ったり、折れたりする場合があります。

番号	模 様	ジグザグ巾	送 り 量	押 え
1-2		3.5~6.5	0.3~1	
3	----	-	1.5~4	
4	VV	1~6.5	0.5~4	
5	VVA	3.5~6.5	0.5~1	
6	VVV	1.5~4	1~2	
7	U/	3.5~6.5	1~2	
8	V\	1.5~4	1~2	
9	Wavy pattern icon	3.5~6.5	0.5~1	
10	Wavy pattern icon	3.5~6.5	0.5~1	
11	AAA	3.5~6.5	4	
12	LL	3.5~6.5	4	
13	X/X	3.5~6.5	4	
14	VVV	3.5~6.5	4	
15	Xxx	3.5~6.5	4	
16	KKK	3.5~6.5	4	
17	L	3.5~6.5	4	
18	W	3.5~6.5	4	
19	WVW	3.5~6.5	4	
20	=====	-	4	

## 針・糸・布地の関係とミシンの各調節ダイヤルとの合わせかた

布地の種類によって、布に合った針と糸にとりかえて縫うのが上手に仕上げるポイントです。下表の要領に従ってお縫いください。

\*この縫い方の要領は各種縫い方全てに関係しますのでよくおぼえてください。

	薄物	普通	厚物
針・糸・布地の関係	 針  糸  布地	薄物  普通  厚物 	1番～11番 11番～14番 16番
縫い目の長さ	送り調節ダイヤル (直線縫いの場合)	1.5～3	1.5～4
糸調子のどちら方	糸調子	 普通より弱く	 普通
		 普通よりやや強く	

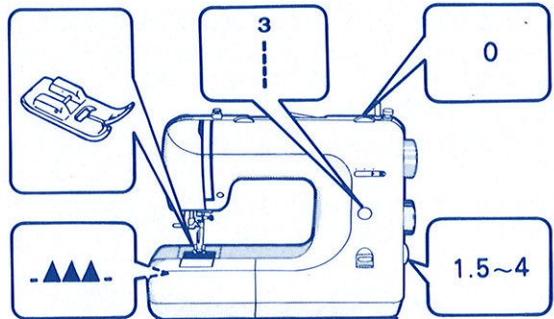
\* 伸縮性の布地の縫い合わせのときは付属のボールポイント針を使用してください。

\* 厚地やデニムには、デニム針を使用すると縫いやすくなります。

\* 9番の針は、細く弱いため布や糸を無理に引つぱつたりしますと曲がったり、折れたりすることがありますので注意してください。

\* 付属品がない針は家庭用ミシン針とご指定のうえ、お買い求めください。

## 縫つてみましょう



### 直線縫い

ミシンの各部を図のようにセッ  
トします。



注意：ケガ防止のために；布地  
はミシンによって自動的に送ら  
れますので無理に引っ張ったり、  
押したりしないでください。  
針が折れ、ケガの原因になるこ  
とがあります。

布地を入れ、抑えを下げるスー  
トします。

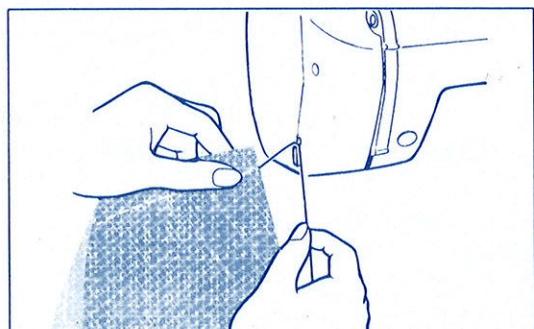
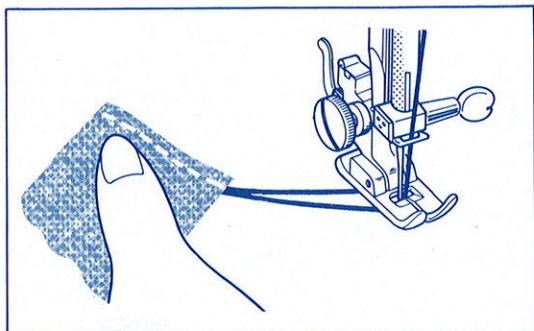
- スタート／ストップボタンを  
押し続けると、その間低速で  
ぬいます。
- 手はかるく布地に添えます。

再びスタート／ストップボタン  
を押してストップします。

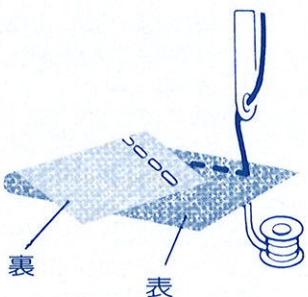
縫い終りましたら、針が布から  
上がっているか確認し、抑えを  
上げてから布を左向う側へしづ  
かに引き出します。

\*布に針をさしたまま引っ張る  
と、針を曲げる恐れがあります。

糸切りで糸を切れます。

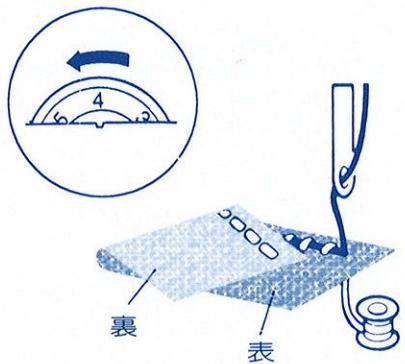


## 糸調子の調節のしかた



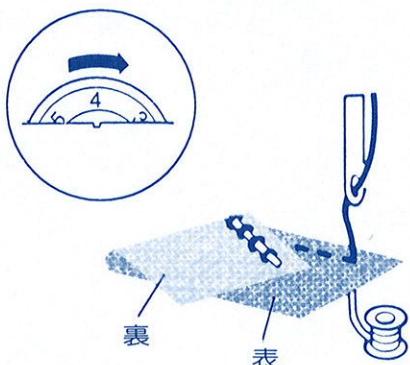
### 正しい糸調子

糸調子が正しく調節されていないと縫い目がきれいに仕上がらず、布にしわがよつたり糸が切れたりします。正しい糸調子とは、上糸と下糸が布のまん中で交差して、糸のたるみ、布縮みのない状態をいいます。糸調子のだしかたは試し縫いをしながら上糸の強さを調節して行います。



### 上糸が強い場合

上糸と下糸の重なりが上（表）にできます。



### 上糸が弱い場合

上糸と下糸の重りが下（裏）にできます。

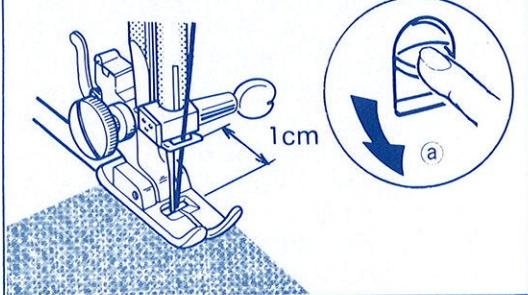
## 返し縫い

返し縫いは、縫い始めや縫い終わりのほつれを防ぐために行います。

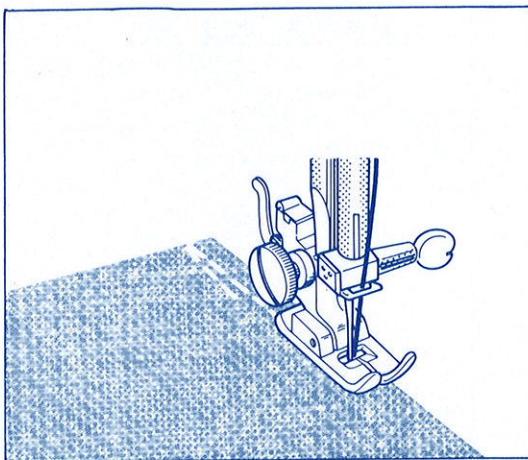
布端から1cmくらいのところに針が落ちるようセットし、抑え上げレバーを下げます。

返し縫いレバーを矢印①の方向へいしばいまで押し、縫い始めます。

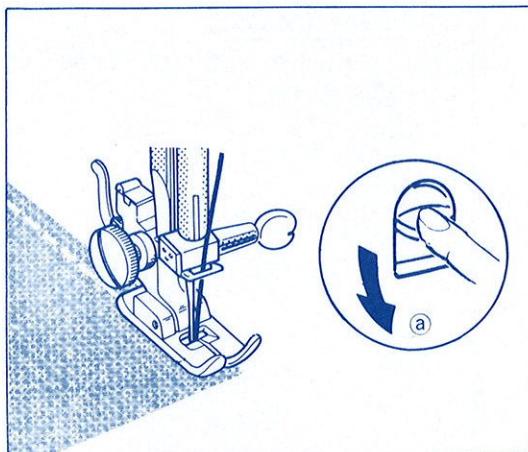
\*返し縫いをする間は押し続けてください。



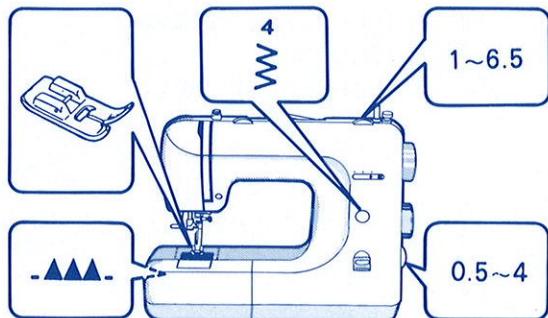
前進縫いをします。



縫い終わりも返し縫いレバーを矢印①の方向へ押して、3~4針返し縫いをします。

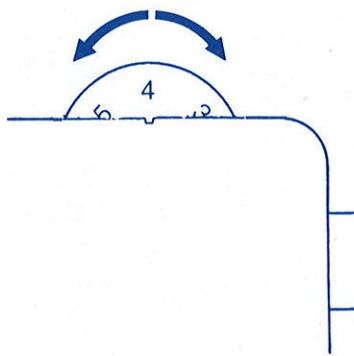


## ジグザグ縫い

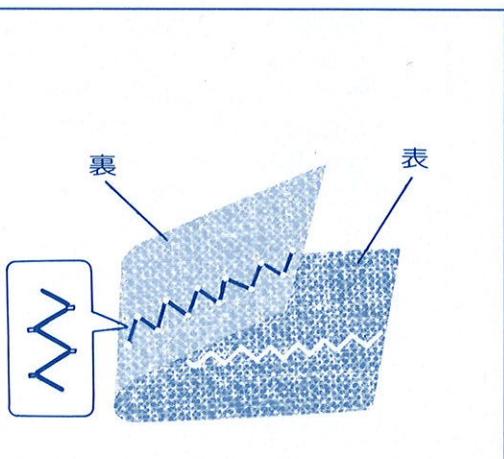


ミシンの各部を図のようにセットします。

\*送り量は0.5~4の間でお好みに合わせられます。



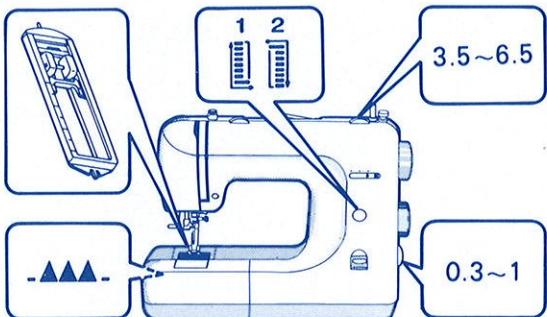
1mmから6.5mmまでのジグザグ巾が選択できます。



## ジグザグ縫いの糸調子

上糸を少しゆるくして下糸が布の表に出ないようにすると  
美しく仕上がります。

## ボタンホール

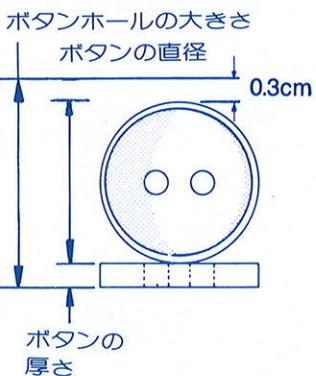


ミシンの各部を図のようにセットします。

- 必ず試しみをしてください。



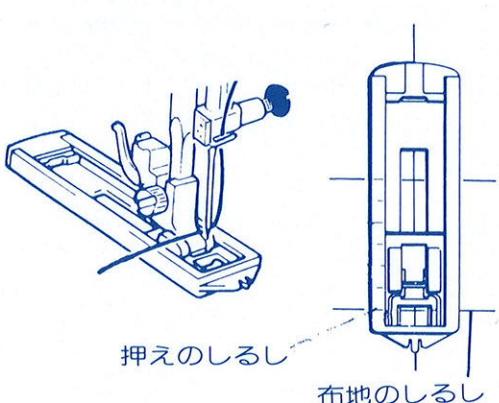
**注意:ケガ防止のために:  
押えの交換は必ず電源スイッチを切つてから行なってください。**



### ボタンホールの大きさ

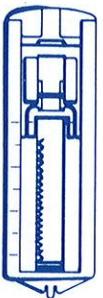
使用するボタンの径と厚さに合わせて、図の様にボタンホールの大きさを決め、しるしを入れます。

\*伸縮性の布地及び薄地の場合  
は芯地(不織布等)を布の間へ入れて縫います。

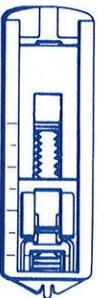


模様選択ダイヤルで1にセットします。

ボタン穴カガリ押さえをセットし、布地を入れ、押さえを押しながら布地のしるしに押さえのしるしを合わせて、押さえを下げます。



上糸を持ってスタートします。  
布地のしるしに合わせて止めます。



模様選択ダイヤルで2にセットします。

スタートし、縫い始めの位置まで縫つたら、外側で止めます。

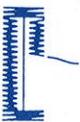
#### ボタン穴かぎりを失敗したとき

失敗した場所により操作がちがいますのでご注意ください。

1をぬっているとき

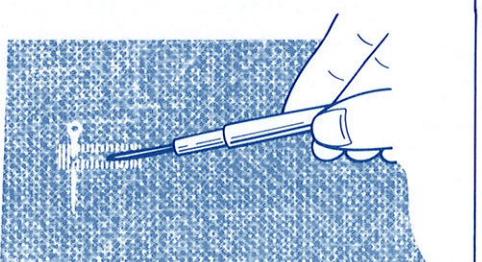


2をぬっているとき



- 1.押えを上げて糸をほどきます。
- 2.模様選択ダイヤルで1を指定し、始めからぬい直します。

- 1.押えを上げて糸をほどきます。
- 2.模様選択ダイヤルで2を指定します。
- 3.10針ほど空運転させます。
- 4.模様選択ダイヤルで1を指定し、始めからぬい直します。

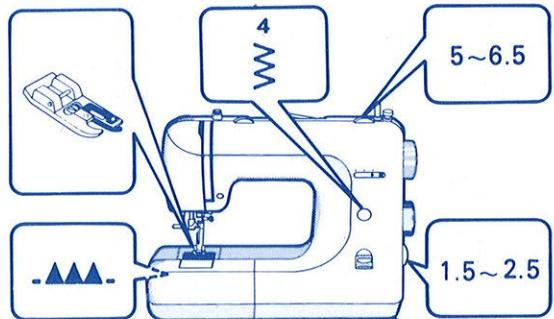


#### ボタンホールのカット

糸端を裏で結び、付属のリッパーで縫い目を切らないように中央を切り開きます。

\* まち針をかんぬき止め部に差しておくとリッパーでの切り込みを防ぎます。

## 裁ち目かがりー1



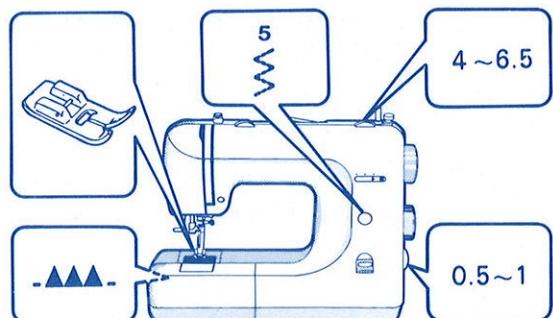
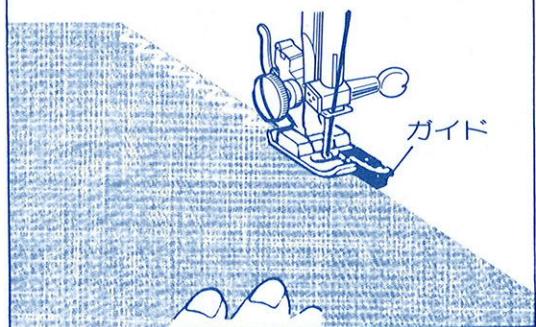
ほつれが少い布の場合

ミシンの各部を図のようにセットします。

!  
注意:ケガ防止のために:  
押えの交換は必ず電源スイッチを切ってから行なってください。

押えのガイドに布端が合うよう  
に布地をセットし、布端がガイドに  
合うように手を添えて縫います。

!  
注意:ケガ防止のために:  
振り巾を4より小さくして  
使用したり、ふちかがり押えのまま他の模様を  
使いますと針が折れ危険です。



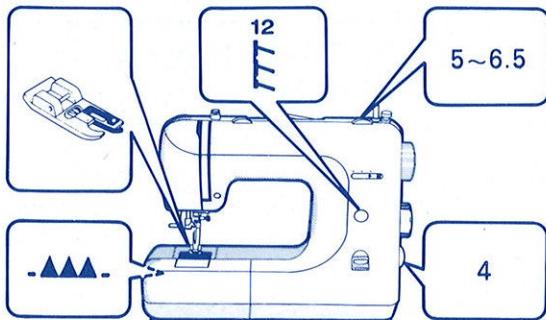
ほつれやすい布や薄い布の場合

ミシンの各部を図のようにセットします。

三点ジグザグ模様で縫いますと  
きれいに仕上ります。

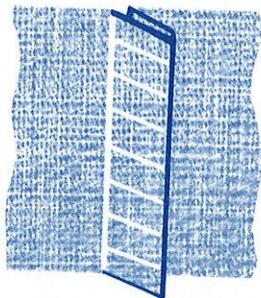
\* 押えは必ずジグザグ押えに付  
け替えてください。

## 裁ち目かぎり—2

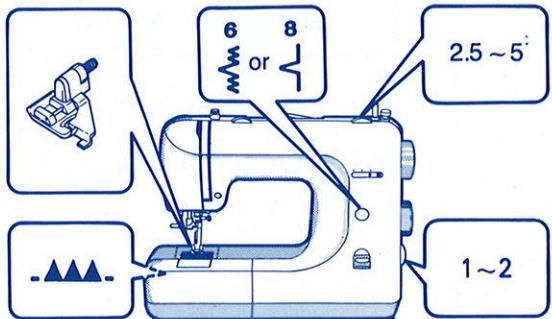


### 縫い合わせと縫ち目かぎり

ミシンの各部を図のようにセットします。



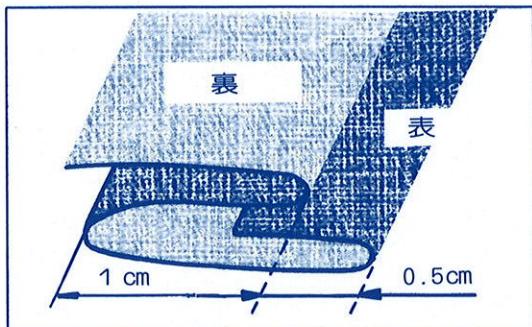
2枚の布を合わせて縫いますと裁ち目かぎりと、縫い合わせを同時に行うことができます。



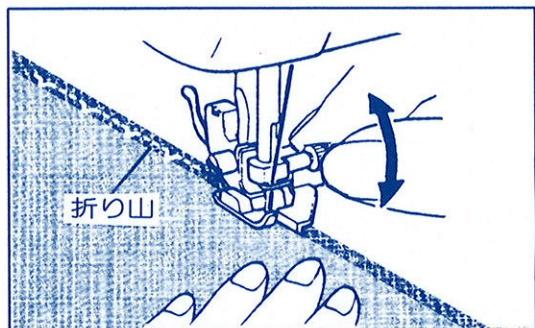
## まつり縫い

ミシンの各部を図のようにセットします。

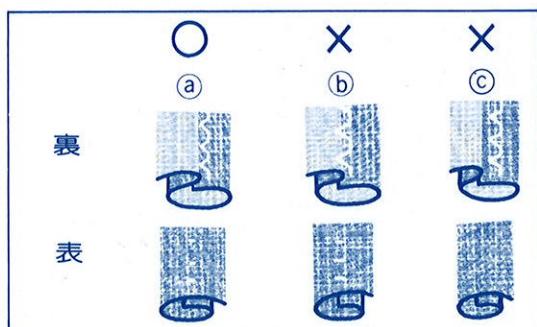
**注意:** ケガ防止のために:  
押えの交換は必ず電源スイッチを切ってから行ってください。



まつり縫いを行う位置を決め  
て図のように布を折ります。

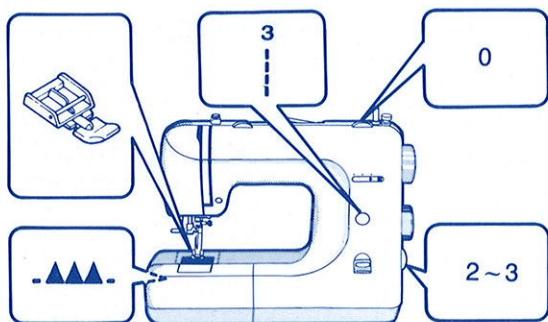


ハズミ車をまわして針が左側へきたとき、折り山にわずかにかかる様、布の位置を決めます。



縫い終って布を広げますと、  
まつり縫いができる上ります。  
⑥ 左側に落ちる針が折り山に  
かかりすぎると表側にでる  
縫い目が大きくなります。  
⑦ 針が折り山にかかるないと  
縫えません。

## ファスナー付け



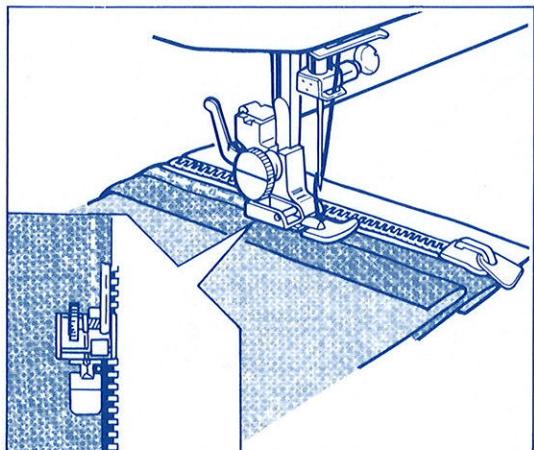
ミシンの各部を図のようにセットします。



注意:ケガ防止のために:

- 押えの交換は必ず電源スイッチを切ってから行なってください。
- ファスナー押さえは必ず直線だけにお使いください。

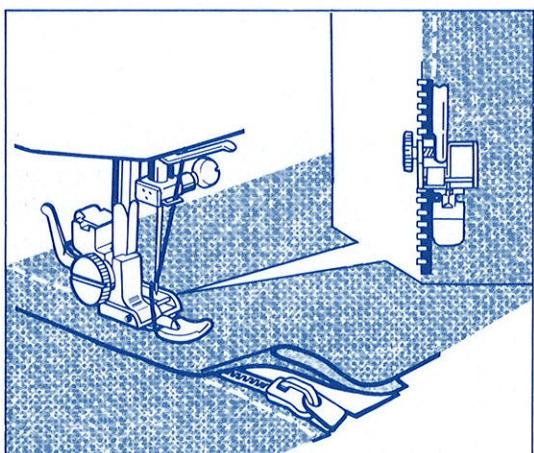
ほかの模様では、針が押さえに当たって折れ危険です。



### ファスナーの左側縫い

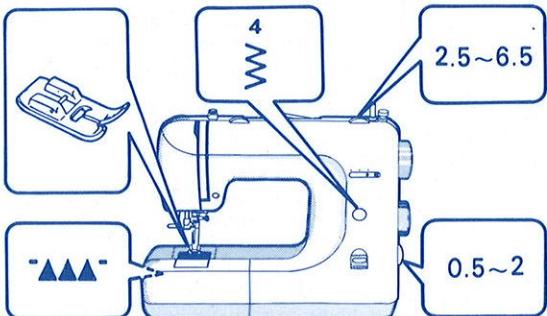
ファスナー押さえの右側の針穴中央部に針がくるように押さえの位置をかえ、ファスナーの歯が押さえの右側と平行になるように縫います。

中ほどまで縫つたら針を刺したまま押さえを上げファスナーの金具を押さえの向う側へ移動させて残りの部分を縫います。



### ファスナーの右側縫い

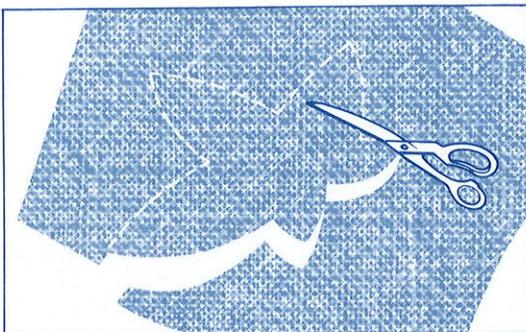
ファスナー押さえの左側の針穴中央部に針がくるように押さえの位置をかえ、左側縫いと同じ要領で縫います。



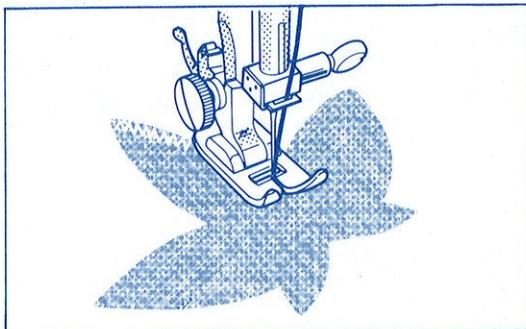
## アップリケ

ミシンの各部を図のようにセットします。

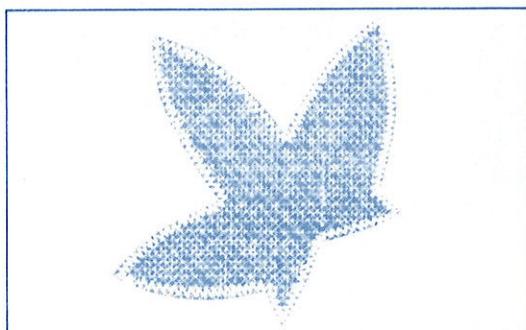
**注意:**ケガ防止のために:  
押えの交換は必ず電源スイッチを切ってから行ってください。



アップリケ布に図案を写し、ハサミで切り取ります。  
アップリケ布の裏にノリをつけて布地につけるか、またはしつけして止めます。

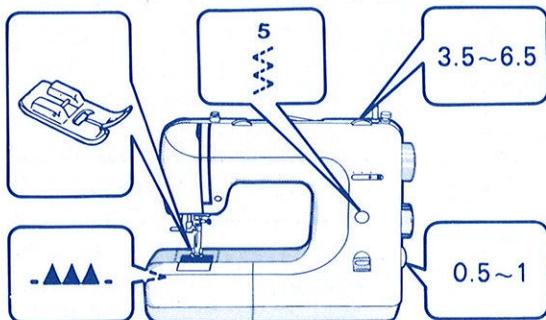


アップリケ布のふちを一定のジグザグ巾で縫いつけます。  
図案の形、大きさ、材質に応じて模様選択ダイヤルを選んでください。



角のある布の向きをかえる場合はアップリケ布の外側に針を刺したまま押さえを上げて向きをかえます。

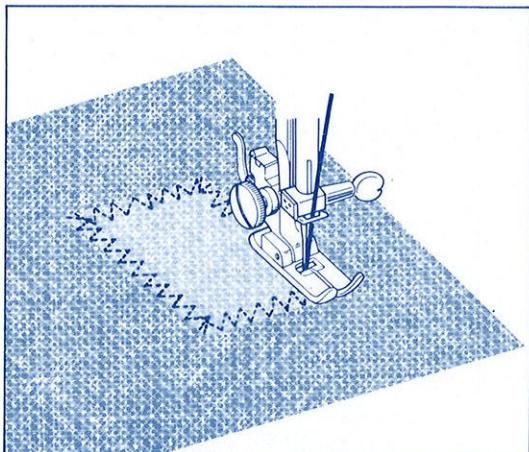
## つくろい縫い



ミシンの各部を図のようにセットします。

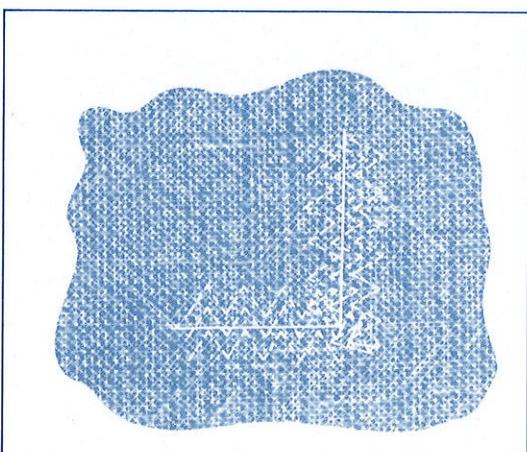


注意:ケガ防止のために:  
押えの交換は必ず電源スイッチを切ってから行なつてください。



### 当て布のつくろい縫い

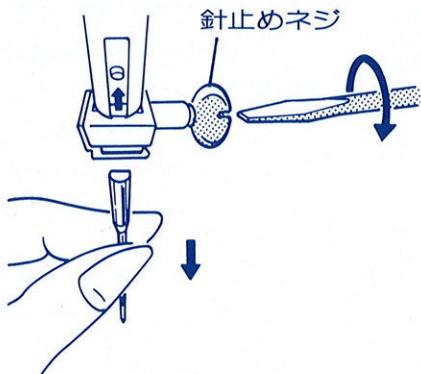
同種類の布地でスリ切れた部分をおおい、当て布の端を図のように表側から縫います。  
縫い端から0.5~1cm程はなしてスリ切れた部分を裏から切りとります。



### かぎざき縫い

やぶれた布端をつき合わせて図のように縫います。  
必要なら裏側から別の布を当てて補強します。

## ミシンのお手入れ



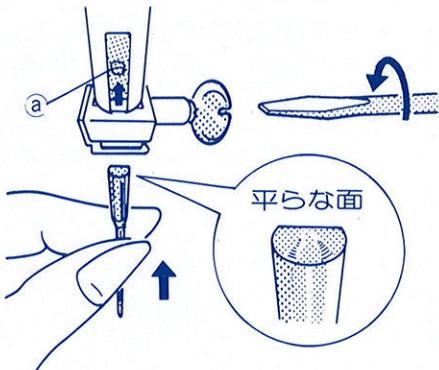
警告：感電、ケガ防止のためには、必ず電源プラグを抜いてください。

### 針のとりかえかた

ハズミ車をまわして針を一番上の位置まで上げ、針止めネジをゆるめて針を抜き取ります。



注意：ケガ防止のために：曲がった針や、先がつぶれた針は、危険ですのでご使用にならないでください。

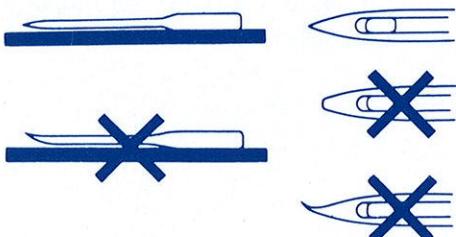


新しい針の平らな面を図のように向う側に向け針棒のストッパー④に当たるまで一杯におし込み、針止めネジをしっかりと締めつけます。

\* 取付向きを誤りますと針が入りません。

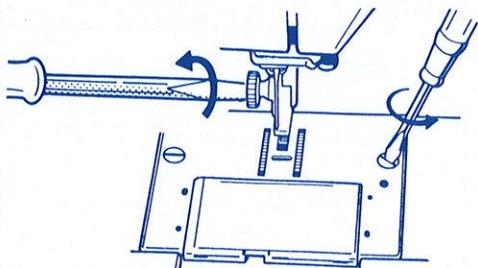
\* 工業用、職業用のミシン針は平らな面がなく使用できません。

新たに針をご購入の際は必ず家庭用ミシン針をお求め下さい。



曲った針や先端のつぶれた針を使いますと、よく縫えないばかりでなく、針板やカマにキズをつけたり、また針を折つたりします。

## カマのお手入れ



押えと針を上げ、針と押えホルダーをはずします。

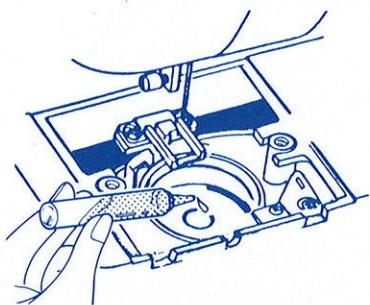
針板をはずします。

内カまを取り出します。

ほこりや糸くずを取り除きます。

- 内カまは、やわらかい布でふります。
- 取りにくい糸くずは、ピンセットや掃除機で取り除きます。
- ※内カまには油をささないでください。

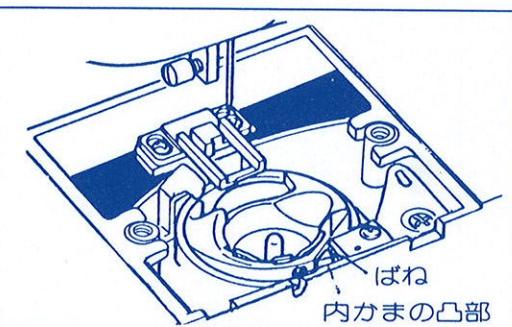
カマの摺動部、及び中央部の穴に2~3滴注油し、その後布で軽くふります。



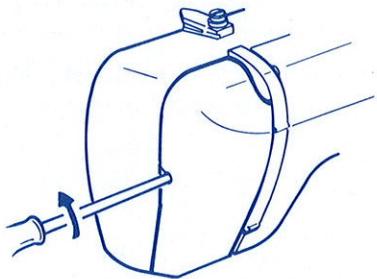
内カま・針板の順に取り付けます。

- 内カまの凸部とばねとを合わせてセットしてください。

内カまの凸部  
ばね

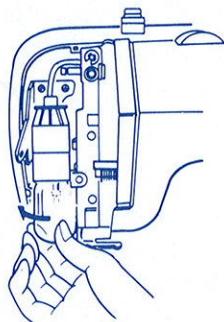


## ランプの交換

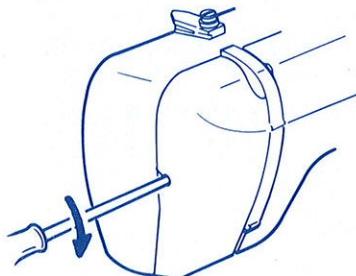


電源スイッチを切れます。  
面板のネジをゆるめ、面板を  
はずします。

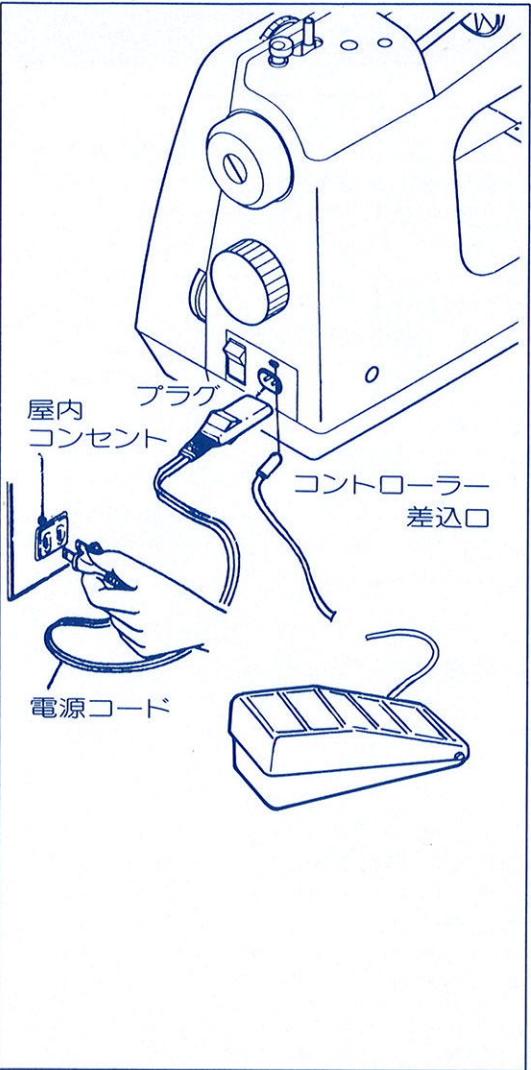
!  
注意：ケガ防止のために：  
長時間使用していると、  
ランプが熱くなりやけど  
をする恐れがあります。  
電源プラグを抜いて十分  
冷えてから交換してください。



ランプは矢印の方向に回して取  
り外します。新しいランプは、  
逆方向に回して取り付けます。



案内棒に、面板をはめこみなが  
ら、本体に取り付け、ネジを締  
めます。



## フットコントローラー(別売り)

### コントローラーの接続の仕方

フットコントローラーを使いますとミシンのスピードを足で調節することができます。

左図のように、フットコントローラーのプラグをコントローラー差込口に差し込んで接続します。

フットコントローラーをご使用の際は次の点にご注意ください。スタートストップボタンを押してミシンを止めようとしても止まりません。



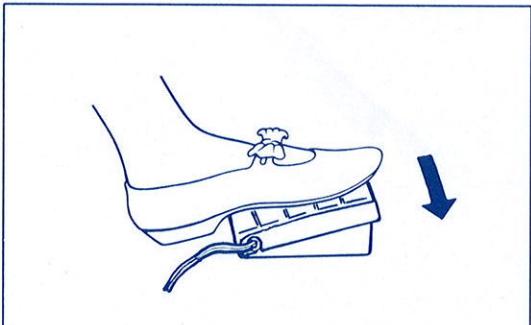
**警告：感電、火災を防ぐために：**コントローラーは、落としたり、座ぶとんの下において使用しないで下さい。



**注意：ケガ防止のために：**コントローラーを接続するときは必ず電源スイッチを切ってから行って下さい。

### コントローラーの使い方

かるく踏む——スピードおそい  
ふかく踏む——スピードはやい



# ミシンの調子が悪いとき

針が折れるのは.....	ページ
細い針で厚地を縫つたり、細い針に太い糸を使ったとき	16
針の取りつけかたが悪かつたり、曲った針を使用したとき	29
布地を無理にひつぱつたとき	17
針止めねじがゆるんでいるとき	29
押えがゆるんだりして針にあたつたとき	14
針を布地にさしたまま、模様選択ダイヤルを回したとき	15
上糸が切れるのは.....	
上糸のかけかたが間違つているとき	9.10
針が曲つっていたり、先端がつぶれていますとき	29
針が糸の太さと合つていないとき	16
上糸の調子が強すぎるとき	18
針の取りつけかたが間違つているとき	29
糸が必要以外のところにからみついているとき	9.10
下糸が切れるのは.....	
ボビンケースに糸の通しかたが間違つているとき	8
下糸の調子が強すぎるとき	8
カマの中で下糸がからみあつているとき	30
縫い目がとぶのは.....	
針・糸・布の素材が合つていないとき	16
針が曲つていたり、針先がつぶれていますとき	29
針が糸の太さと合つていないとき	16
上糸のかけかたが間違つているとき	9.10
針が正しく取りつけられていらないとき	29
針板の下に糸くずがからまっているとき	30
縫い目に輪ができるのは.....	
上糸、下糸の調子が完全でないとき	16
布地を送らないのは.....	
送り歯のところに糸クズがたまっているとき	18
布地が縮むのは.....	
上糸の調子がよすぎるととき	18
上糸のかけかたが間違つっていたり、余分な個所にひつかつ ているとき	9.10
布地と糸・針・縫い目長さがあつてないとき	16
ボビンに糸が巻けないのは.....	
ボビンを糸巻きストッパーに押しつけていないとき	7

## 修理サービス要領

### ●修理サービスのご相談

1. このミシンのご購入者には、ご購入店から1年間の「無料修理保証書」が発行されます。内容をよくお確かめの上、大切に保存してください。
2. 修理サービスは無料保証期間内および期間経過後も原則としてご購入店が承りますので、ご相談ください。
3. 修理サービスについてお問い合わせやご不審のある場合は、「お客様相談係」宛お申し越しください。

### ●修理部品の保存と供給

動力伝達機能部品および縫製機能部品のうち、交換修理に必要な部品は、ご購入の日から通常8年間は必要に応じて当社よりご購入店に供給できるよう体制を整えてあります。

※次の場合は保証期間内でも有料修理となります。

- イ. 保存上の不備または、誤使用により不調、故障または損傷したとき。
  - ロ. 浸水、冠水、火災など天災、地変により不調、故障または損傷したとき。
  - ハ. ご購入後の移動または輸送によって不調、故障または損傷したとき。
  - 二. ご購入店または当社の指定する販売店あるいはサービス店以外で修理分解または改造したために不調、故障または損傷したとき。
  - 木. 職業用として無理なご使用により不調、故障または損傷したとき。
- 長期間にわたってご使用されたミシンの精度の劣化は修理によって修復できないことがあります。
  - 有料修理サービスの場合の費用は、別に定める必要部品代金、交通費および技術料の合計額となります。

お客様へ \_\_\_\_\_

お買い上げ日、販売店名を記入されておきますと、修理などのときに便利です。

お買い上げ日	年      月      日
販 売 店 名	
TEL	

〒102-0073 東京都千代田区九段北1-11-11

TEL 03 (3265) 2851

札幌 011(737)6821  
東京 03(3265)8741  
倉敷 086(473)0355

仙台 022(239)3705  
名古屋 052(962)7631  
広島 082(227)5781

新潟 0250(43)4451  
大阪 06(768)3651  
福岡 0942(44)7921

¥300